

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IV.- Número 796

SUSCRIPCIÓN En la isla al mes pras. . . 1'00
Resto de España » . . . 1'25
Extranjero » . . . 2'00

Mahón, viernes 4 Junio de 1909

Redacción Nueva, 27 — Teléfono, 3.
Administración Castillo, 25 — Teléfono, 123

Memorandum

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.—Directores don Pedro Bailester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alaberna. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Dispensario de la Liga Antituberculosa.—Rayós X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde.

Giro mutuo.—De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional.—Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

Telégrafos.—De sol á sol el Semáforo de Bajolí.—De 8 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde de la de Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Llu-mesanas.

Biblioteca Pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de 3 á 5.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 1 tarde.

Automóviles.—Llega de Ciudadela y pueblos del interior á las 9 horas y treinta minutos de la mañana. Sale para dichos puntos á las dos de la tarde.

Vapor correo.—No hay salida ni entrada.

Santos del día.—San Bonifacio.

Sol.—Sale á las 4 h. 22 m. mañana, pónese á las 7 h. 14 m. tarde.

Luna.—Sale á las 9 h. 29 m. mañana; pónese á las 5 h. y 40 m. de la noche.

ALAYOR

Telégrafos.—Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos.—Horas de entrada y salida del correo: Todos los días menos los viernes. Llega procedente de Mahón á las 14 y 30. Sale para Ciudadela á las 14 y 35. Llega procedente de Ciudadela á las 8 y 50. Sale para Mahón á las 9 y 5. Los viernes sale para Mahón á las 8 y 5 y para Ciudadela á las 12 y 45. Además hay una expedición semanal que sale para Mahón combinada con la llegada del vapor correo de Palma.

Horas de despacho.—Recepción y entrega de paquetes postales valores declarados, objetos asegurados y certificados, los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, de 9 á 11 mañana y de 3 á 5, tarde; sábados, de 8 á 11 y de 3 á 5; domingo, de 9 á 11. Recogida del buzón del estanco á las 7 y á las 12 y del de la Administración á la llegada del correo.

Cartas en lista.—De 11 á 13 todos los días.

Sol y Ortega y la iglesia de Tortolá

Historia de neos y anticlericales

Mientras en el salón de sesiones todo es aburrimiento, tres ó cuatro senadores han hecho corro á la grata sombra de los toldos del salón de conferencias, y distraen las horas de la guardja á que les obliga su condición de ministeriales disciplinados charlando alegremente de mil cosas. Uno de ellos refiere la siguiente historia de neos y anticlericales, y el «reporter», que la cree mucho más interesante que las pequeñas noticias de política menuda que pudiera encontrar por los pasillos, la traslada aquí para entretenimiento del lector, ejemplo de neos y espejo de intolerantes.

Tortolá es un pequeño pueblecillo de la provincia de Guadalajara; ignora el «reporter» si del feudo de la católica duquesa ó los dominios del conde liberal. Es lo mismo. Lo que si se sabe, por haberlo aprendido en esta historia, es que Tortolá pertenece á la numerosa especie de pueblos huérfanos de toda protección.

Tortolá tiene, como todos los pueblos, una iglesia; en ella los años y el descuido causaron tantos estragos, que hace algún tiempo fué necesario declararla ruinoso, y clausurarla en evitación de desgracias. Para sustituirla, el buen párroco habilitó una ermita cercana al pueblo, de tan reducidas dimensiones que apenas si puede contener, incómodamente, 40 ó 50 personas; el resto del vecindario de Tortolá tenía, por tanto, que quedar sin oír misa todos los domingos y fiestas de guardar.

«No puede ser», se dijo el cura, cuidadoso de su grey y amante de su iglesia. El sabía que figuran en el presupuesto unas cantidades con destino á la reparación de templos, así como, por haberlo leído en la buena Prensa, que hay una porción de buenas almas dispuestas siempre á sacrificarse en favor de la religión y juzgó fácil obtener de cualquiera de ellas la pequeña influencia necesaria para que se destinasen unas migajas del presupuesto á restaurar la pequeña iglesia de Tortolá. Y cuando esas buenas almas no pudiesen conseguir la ayuda económica de un Estado liberal y descreído, facilitarían de su rico bolsillo, pródigo en tantas alabadas ocasiones, los modestos medios necesarios para que la pobre iglesia se abriese de nuevo al culto. ¿Cómo unos católicos tan acendrados iban á consentir que los tortoleños se quedasen sin misa los domingos?

El buen cura salió pronto de su error. A lo sumo encontró entre los suyos buenas razones, que no cuestionaban dinero ni trabajo; pero de lo que él, ó por mejor decir sus feligreses, necesitaban, ni esto. Y cuando vió que los meses transcurrían sin recibir de sus correligionarios otra cosa que vagas promesas, comenzó á pensar en acudir á los enemigos — todo antes

que tener cerrada la iglesia,—y un día se vino á Madrid en busca de la ayuda del gran cacique alcarreño, que mil veces vió llamado en la buena Prensa el demonio mayor de estos reinos.

—¿Quién sabe?—debió decirse el cura en el tren para cobrar ánimos. —A veces el demonio no es tan malo como creemos, y se deja engañar... Y si á cambio de ello se promete, como yo voy á hacer á este diablillo travieso, la golosina de unos cuantos votos, es posible...

El párroco no logró ver á Luzbel: ya sabía él que eso era cosa difícil. En un despacho que llenaban otros muchos pretendientes de todas clases, colores y olores, le recibió, con grandes muestras de cordialidad y campechanería, el secretario Lucifer, otro diablo rabio, de ojos vivos y saltones, buen color y poblado bigote, que, luego de cambiar con el cura los obligados saludos, le hizo esperar sentado sus largas dos horas y media, que despachase á los números precedentes.

El cura asistió con ojos curiosos á este singular desfile de pediguños. La escena era la misma con todos.

—¿Qué trae usted?—preguntaba á cada uno invariablemente, con amable sonrisa, el diablo rubio.

El pediguño acercaba misteriosamente la boca al oído del secretario, y comenzaba una larga relación que el diablo oía haciendo maquinales signos afirmativos, mientras leía y decretaba un montón de cartas que tenía ante sí en la mesa. Cuando le parecía interrumpía al otro daba una voz llamando á un subalterno y le ordenaba:

—Entérate de lo que desea el señor, y poner una carta al ministro. Toma, llévate esas otras—entregándole las decretadas—y poner las cartas que dicen.

Así con todos.

Cuando le llegó el turno al cura se repitió la escena.

—Y diga usted, señor diablo—preguntó un tanto escamado el párroco. —¿No se perderá la carta? ¡Escriben ustedes tantas!...

Efectivamente, se perdió. ¿No había de perderse? No á otra cosa equivalía la contestación con vagas promesas del ministro—tenía el cura un carro de cartas iguales—que con un atento B. L. M. del demonio mayor recibió á los pocos días.

—Pues yo no me doy por vencido —se dijo el cura.—No me han hecho caso los míos, no me ha servido el diablo, pero todavía me queda un demonio que visitar.

Y se vino á Madrid á ver al señor Sol y Ortega, aunque del todo desesperanzado.

—A usted, señor Sol, le extrañará mi visita—díjole tartamudeando por vía de saludo cuando estuvo ante el senador republicano, mientras imprimía al viejo sombrero de teja un veruginoso movimiento rotatorio,—y mucho más la petición que voy á

hacerle como senador por mi provincia.

—Siéntese, deje el sombrero y venga la petición—contestó don Juan, comiéndose más que fumando un abominable puro.

—No me atrevo.

—Hombre, hable, que no me como los curas crudos.

—(Modesta é ingenuamente): Tenemos la carne muy dura, créalo usted.

—Ya sé, ya sé.

Con mil dificultades y doscientas salvedades expuso el cura su pretensión, disculpando con sus deberes de pastor celoso el atrevimiento de molestar á un señor tan... tan así.

—¿Así, cómo?—preguntó el señor Sol.

—Ya usted me entiende.

—Bueno—replicó el señor Sol;—pues mañana venga por el libramiento de la cantidad necesaria para reparar la iglesia de Tortolá, que ahora mismo voy á pedir al ministro de Gracia y Justicia.

Levantóse el cura sin decir palabra y salió disparado de la habitación. Desde la escalera volvió de nuevo junto al señor Sol.

—¿De veras, vengo mañana?

—Sí, hombre. ¿No hablo en castellano?

—Sí, sí, usted perdóne. Hasta mañana. Por la mañana, ¿verdad?

Al día siguiente recibió el cura de Tortolá, de manos del señor Sol y Ortega, un libramiento de 5.000 pesetas para reparar su iglesia.

—¿Quién había de decírmelo?—exclamó emocionado.—¿Qué caminos elige la Sabiduría divina!... Dígame en qué puedo yo servirle.

—De un modo muy sencillo: tratando en Tortolá á todos los que no vayan á misa con la misma respetuosa tolerancia con que por mí ha sido usted tratado.

—Yo se lo prometo... Y también que pediré á Dios por la conversión de ellos... y la de usted.

De este modo, la iglesia de Tortolá, cuya reparación no quisieron ayudar los «buenos católicos» á quienes se dirigió el párroco, será reparada gracias á la ayuda que un buen cura encontró en un buen liberal.

Yo brindo esta historia á mi respetable y querido amigo el señor Obispo de Jaca, empeñado en la tarea imposible de obtener del bolsillo de los profesionales del catolicismo el dinero para esa obra de la buena Prensa. Pero consuélase mi buen amigo. El rotativo católico es un gran negocio, y se hará... en cuanto se decida, como el cura alcarreño, á buscar el auxilio del dinero judío.

ALEJANDRO.

LA POLICÍA TERRORISTA

Dicen de San Petersburgo que el proceso instruido á causa del asesinato del diputado Hertzstein, está originando revelaciones sensacionales, demostradoras de que los reaccionarios rusos han

fundado asociaciones criminales para librarse de sus enemigos políticos.

Hertzenstein fué asesinado por orden del doctor Dubrovine, jefe de la Asociación reaccionario-terrorista denominada Unión del Pueblo ruso.

Este fué citado por los Tribunales finlandeses, donde se instruye el proceso; pero no compareció, comprendiendo que sería condenado por los jueces.

En cambio, su secretario particular, Prussakoff, ha ido á Helsingfors y ha revelado tales cosas, que la emoción es enorme en todas las ciudades rusas donde la Unión del Pueblo ruso tiene secciones organizadas.

Interrogado por el acusador privado, que, obedeciendo instrucciones de la viuda de Hertzenstein, intenta sea condenado Dubrovine, Prussakoff ha dicho lo que sigue:

«La Unión del pueblo ruso es un organismo secreto y público á vez. Muchos de sus miembros son agentes de policía. Los progromos de judíos é intelectuales de los dos últimos años fueron organizados por ella.

«Dubrovine reunió cierto día al Comité central y le dijo que era preciso acabar con los jefes de las izquierdas parlamentarias y con varios miembros del Gobierno, incluso Stolypine, que se manifestaban algo liberales.

«Fué acordada en principio la ejecución de Hertzenstein, que se había distinguido en los debates parlamentarios.

«Tres afiliados recibieron orden de asesinarle y fueron á Terioki, donde á la sazón se encontraba. Uno de ellos, un tal Topolief, matóle en la forma que todos saben.

«Dubrovine, sabedor de que la viuda de su víctima tenía pruebas demostrativas de la culpabilidad de Topolief, fué á Kíef, avistóse con el jefe de la sección del partido en dicha ciudad y pidióle le procurara testigos falsos.

«Tres afiliados se prestaron á la infamia y recibieron 100 rublos cada uno por decir que vieron á Topolief en Kíef el mismo día en que era asesinado en Terioki el diputado Hertzenstein.

«Dubrovine organizó el asesinato de Milinkoff, leader de los constitucionales demócratas, y pidió á los miembros del Comité central votasen la muerte de Stolypine, del ministro Ctcheglovitf, y de los diputados Vinaver y Grusemberg.

«La policía estaba siempre enterada de los asesinatos organizados por la Unión del Pueblo ruso, pero jamás intervenía. Muchas de las bandas, armadas de revólvers y bombas, que en diversas ocasiones se entregaron al asesinato, destrucción y el saqueo en los barrios judíos de varias ciudades fueron reclutadas por los policías, que las engrosaban con hombres pertenecientes á sus brigadas.»

El Tribunal ha decidido instruir proceso separado contra Dubrovine y citarle ante el juez de instrucción de Terioki.

Los constitucionales demócratas han interpelado ayer al Gobierno acerca de las sensacionales revelaciones de Prussakoff.

Un diputado dijo, entre los aplausos toda la izquierda:

«La Unión del Pueblo ruso es una Asociación de asesinos.»

«Está probado que muchos de los miembros más activos de las bandas son, al mismo tiempo, agentes de la policía secreta.»

«Pido á los ministros de Interior y de Justicia digan qué medidas van á adoptar para poner fin á las maquinaciones criminales de los terroristas blancos.»

La discusión fué aplazada y se cree que concluirá de un modo desastroso para Dubrovine y sus amigos políticos.

DE LA OTRA VIDA

Era un pueblo hambriento. Su agricultura era primitiva, rudimentaria; su comercio, insignificante; su industria

comenzaba apenas. Los nueve décimas partes de su suelo permanecían incultas, abandonadas, desde tiempo inmemorial; la parte explotada lo era por procedimientos antediluvianos, y no producía ni con mucho lo necesario para alimentar á la población. Los ríos, muchos de ellos caudalosos, corrían á la mar sin reparar en la sed de la tierra. Nadie pensaba en abrir canales, en construir pantanos. No escaseaban las minas, pero la falta de recursos de todo género hacía que quedasen improductivas. Alguna que otra poderosa compañía extranjera se encargaba de llevar á su país la riqueza que los naturales no sabían aprovechar. De cuando en cuando, y de mil en mil kilómetros, se montaba una fábrica con la ayuda de ingenieros alemanes, ingleses ó belgas; mas lo defectuoso de la técnica hacía imposible la competencia con los productores extranjeros. Bien es verdad que el Estado, brutalmente misoneista, se complacía en ahogar toda iniciativa. Un bárbaro sistema de tributación esquilamaba al país. Una política económica desastrosa, llamada de nivelación, impedía, paralizaba todo desarrollo.

Era un pueblo ignorante. La miseria fisiológica se traducía en una horrible miseria mental. El maestro de escuela, víctima de la administración rural, agonizaba. El que llamó Víctor Hugo «primer magistrado de la nación» era en aquel desdichado país objeto de la burla, del desprecio general. Los analfabetos constituían las dos terceras partes de la población. La segunda enseñanza y la enseñanza superior hallábanse en manos de domines disfrazados de pedagogos. Los padres se consagraban á embrutecer á sus hijos; los representantes de la ciencia oficial, secos, rígidos, huecos como cascabeles, tenían la misión de embrutecer al pueblo. Las aulas parecían cárceles por lo oscuras y cementerios por lo frías. Una pedagogía brutal deformaba las inteligencias y destruía los caracteres. Aquel pueblo de diecisiete millones de almas y de quinientos mil kilómetros cuadrados de superficie gastaba en instrucción pública menos que el municipio de Nueva York.

Era un pueblo esclavo. Un pueblo que no come, que no lee, mal puede ser un pueblo libre. La más odiosa y repugnante de las tiranías pesaba sobre él. En medio de la ignorancia general alzábanse cuatro bachilleres que hacían de todo botín de guerra. Imperaban el caciquismo y la oligarquía. Pandillas de aventureros recorrían el país estrujándolo como á ubre riquísima. La voluntad nacional era infamemente secuestrada en los comicios. El sistema representativo era una indigna caricatura. El Estado, obra de artificio, era como una enorme cabeza sin miembros. Lejos de representar la unidad del todo social, de ser instrumento de paz, garantía del derecho, era expresión de las luchas, de los odios, de la parcialidad de las facciones. Señor de vidas y haciendas, el cacique se erguía insolente en la región, en el concejo. Antes de aventurarse á salir de su casa el infeliz contribuyente y elector debía dejar convenientemente atada su bolsa. Y menos mal si no tenía que poner á su mujer el cinturón de castidad.

Tras una larga ausencia, llegó Juan á su pueblo. Venía del Norte, de Inglaterra, de Alemania, de Bélgica. Venía de frecuentar las cátedras de más renombre de Europa, de asistir á los grandes mítines de Trafalgar-Square, del bullicio, de la agitación de las bolsas de cambio, de la batahola de los negocios, de concurrir á las universidades populares, de recorrer las grandes fábricas, atronados los oídos por el ruido de los martillos colosales, deslumbrados los ojos por las sangrías admirables de los altos hornos...

Como había dejado el país de niño, todo le era desconocido. A cada paso tenía que preguntar. Se admiraba de no ver fábricas, de no ver minas, de no ver escuelas, de no ver ferrocarriles, de ver

los campos yermos, viviendas miserables... Cierta día, en un patio grande, de casa antigua, destarriada, distinguió á una inmensa multitud. Desde un balcón, un hombre vestido de un modo extraño, hablaba á grandes voces moviendo los brazos como aspas.

—¿Qué es eso?—preguntó Juan á uno de los que le acompañaban.—¿Un mitin? —No—contestó el interrogado.—Hablan de la otra vida.

—¡De la otra vida!— exclamó asombrado Juan. Y tendiendo la vista por los campos yermos, sin fábricas, sin escuelas, sin caminos, sin casas añadió:—¿Por ventura no tienen nada que hacer en esta?

ALVARO DE ALBORNOZ

Noticias de todas partes

Presentación de credenciales

Habana.—Con gran ceremonia ha presentado las credenciales al presidente de la República el nuevo representante de España señor Soler.

Se hicieron manifestaciones recíprocas de consideración y de aprecio.

Maquinista loco

San Petersburgo.—Un tren de viajeros que iba á gran velocidad, no se detuvo al llegar á una de las estaciones.

El conductor del tren fué á la máquina á inquirir la causa, viendo que el maquinista amenazaba con un cuchillo al fogonero.

Al tratar de impedirlo el conductor, recibió una cuchillada.

Por fin se logró parar el tren. El maquinista ha ingresado en un Hospital en observación.

Parece que está loco.

Reservistas franceses

París.—Comunican desde Bourges á «Le Journal», que los reservistas del campamento de Avord se han sublevado por estar descontentos del régimen á que se les tenía sometidos.

Los amotinados rasgaron la bandera.

Alemanes é ingleses

Londres.—Los concejales alemanes han declarado que no existe en Alemania un ambiente hostil á Inglaterra, añadiendo que tan sólo propalaban estos rumores algunos periódicos de la «Prensa amarilla».

Muéstranse satisfechísimos de su estancia en Inglaterra.

Hoy irán á Windsor, donde serán recibidos por el rey Eduardo.

Abdul Hamid

Constantinopla.—Dícese que el Gobierno tiene el propósito de trasladar al ex-sultán á la isla de Rodas, fijando allí su residencia definitiva.

Atentado en China.—Ministro asesinado

Londres.—Se ha recibido un telegrama de Pekín dando cuenta de un atentado que ha causado enorme sensación en la Corte imperial.

Al entrar el ministro del Interior en el Palacio imperial, fué agregado por un sujeto que esperaba culto, y antes de que nadie pudiese venir en auxilio del ministro, le dió dos puñaladas que le dejaron muerto en el acto.

La guardia del Palacio pudo detener al asesino, que está convicto y confeso.

Golpe de Estado en Perú

Lima.—Un grupo armado mandado por Piezola, que pretendía la presidencia del Gobierno, atacó el Palacio del Gobierno, apoderándose del presidente Leguía que se negaba á dimitir.

Las tropas del Gobierno acudieron en socorro de Leguía, libertándole.

De la colisión sa igranta habida entre las tropas del Gobierno y los revolucionarios, resultaron 40 muertos, siendo sofocada la revuelta.

Un ciclón.—221 muertos y 50 heridos

Washington.—En Oklahoma (territorio de los Estados Unidos, abierto á la colonización en 1889) un ciclón ha destruido los pueblos de Keywert y Depew, causando 211 muertos y 50 heridos.

El dirigible «Zeppelin»

Friedrichshafen 30.—El dirigible «Zeppelin» se elevó anoche á las nueve y media, navegando por los aires durante toda la noche y todo el día de hoy..

Esta tarde corrió sobre Bitterfeld.. Cien mil personas esperaban el regreso del dirigible en el campo de maniobras de Tempelhoff, junto con el Kaiser y su familia.

Un telegrama tirado del dirigible en Bitterfeld anunció el regreso del globo á Friedrichshafen.

La boda del príncipe heredero de Abisinia.

Las conveniencias de Estado, más en los pasados siglos que en los modernos tiempos, dieron motivo á enlaces matrimoniales entre verdaderas criaturas que eran vástagos de regia estirpe llamados á ocupar un trono.

En Abisinia, en el lejano y guerrero imperio del negus Manelik, acaba de repetirse dicho caso.

Su nieto, el príncipe Lidji Ycasson, heredero del trono, acaba de ser casado con la princesa Romania, nieta del difunto emperador Juan y de la actual emperatriz Taiton.

El príncipe tiene trece años y la princesa siete.

¡Buena pareja!

Este enlace, sin embargo, es de suma importancia, porque evita una guerra civil y un motivo de zozobra á los pueblos europeos que tienen intereses en Abisinia ó en sus vecindades.

Cuando en el pasado invierno estuvo enfermo de gravedad el negus Menelik, se constituyó en Addiz Abeba, capital de Abisinia, un consejo de Regencia, formado por los ras Siorgis y Tesumina, y presidido por la emperatriz Taiton. Aquellos, creyendo muy próxima la muerte del emperador, acordaron proclamar heredero del trono al príncipe Lidji Yeasson, fundándose en que éste es nieto é hijo del ras Mirael, gobernador de Hlloi.

Contra este acuerdo se alzó la emperatriz, amenazando con provocar una guerra si á la muerte de su esposo el negus—con quien está casada en segundas nupcias—le sucedía un príncipe que no llevara sangre de ella.

La amenaza encerraba suma trascendencia para la tranquilidad de Abisinia, porque la emperatriz, por ser enemiga de la civilización occidental y cabeza del partido xenófobo, podía levantar en armas grandes masas de fanáticos guerreros, que en caso de obtener la victoria harían seguramente retroceder al país á sus más luctuosos períodos de barbarie destruyendo la admirable y humanitaria obra de paz y de progreso tan sabiamente realizada por el negus Menelik.

La actitud de la emperatriz comenzó á preocupar á los ras y á los artesanos amigos de Europa, los cuales, buscando una solución al conflicto, propusieron á su soberana el casamiento de su sobrina predilecta con el príncipe Lidji.

La proposición le pareció de perlas á la colérica Taiton, y gracias á ello ha sido solucionada pacíficamente para lo sucesivo la cuestión dinástica en Abisinia, se ha evitado una guerra segura, é Italia, Francia, Inglaterra y Alemania, nada tendrán que temer el día que muera el emperador Menelik, porque el heredero de éste, aunque educado en escuela copta, habla el francés y el inglés, posee una instrucción muy europea y es grande admirador de los progresos accidentales.

Crónica local

El señor Jefe del Instituto Geográfico y Estadístico ha mandado una comunicación á la prensa diciendo que con objeto de perfeccionar en lo posible el Censo electoral, es preciso estar preparados para cuando se decreté la primera rectificación, que dará lugar á depurar los defectos que tienen las listas, redactadas en un cortísimo plazo y en condiciones desfavorables.

Teniendo esto en cuenta, avisamos á aquellos de nuestros amigos, que teniendo derecho al ejercicio del sufragio no se hallen incluidos en las listas, para que se sirvan pasar nota de su nombre y apellidos, edad, domicilio y profesión en los Casinos Republicanos ó bien en la administración de este periódico, donde cuidarán de remitirlos á la oficina correspondiente para que sean incluidos en el Censo.

A las nueve de la mañana de hoy ha fondeado en nuestro puerto, procedente de Barcelona directo, el vapor correo *Isla de Menorca*.

En dicho buque ha llegado nuestro particular amigo el estudiante de medicina don Pedro Mir Llambías. Sea bienvenido.

La *Gaceta* publicó una orden disponiendo que se recuerde á los alcaldes presidentes de los Ayuntamientos donde se han presentado reclamaciones contra las elecciones, el exacto cumplimiento de la Real orden de 24 de Marzo de 1891.

Ayer quedó nombrado el tribunal que juzgará las oposiciones á la cátedra de Matemáticas vacante en los Institutos de Baeza y Mahón (turno libre.)

Según acuerdo tomado por nuestro Ayuntamiento en la última sesión que celebró, en el día de hoy dará comienzo al riego de las calles no empedradas de esta ciudad, empezando por la de Prieto y Caules.

Se acordó también que se regara el arbolado de las calles y plazas.

El Gobernador de Barcelona ha dado órdenes apremiantes á los alcaldes de la provincia para que persigan toda mezcla de aceite de semilla con el de oliva destinada al consumo.

En el vapor correo de hoy ha llegado el distinguido actor señor Mercader que ha sido contratado por la empresa de nuestro Teatro Principal para formar parte de la compañía que trabaja en él actualmente.

Debutará el sábado próximo con el precioso drama de Ignacio Iglesias *La Mare Eterna*.

Por la premura del tiempo no podemos dar cuenta detallada de la conferencia que dió anoche en el Ateneo Científico el Presidente del grupo esperantista de Barcelona don Alfredo Sabadell.

Lo haremos mañana.

Industria é invenciones.—Es una interesante revista semanal órgano de la *Oficina de propiedad industrial* establecida en Barcelona y dirigida por don Gerónimo Bolibar, ingeniero.

Por la sección de carabineros del puesto de Ciudadela fueron aprehendidos en el día de ayer, en los alrededores de aquella ciudad 10 bultos de tabaco de *pota*.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 1.º de Junio.—1 vaca, 173 kilos, Curniola, (Alayor); 1 idem, 187 id., Elcavdus, (Alayor); 1 ternero, 98 id., Son Blanch Nou; 1 id., 111 idem, Noria se Plenade; 1 ternera, 169 idem, Gabriel Pons, (Llumesanas); 1 id., 139 id., Estancia Binicalaf Santa Ponsa; 3 carneros, 42 id., San Bertumeu; 2 id., 25 id., Binienfus, (Alayor); 3 idem, 42 id., Binisermeña; 1 id., 30 id., Torelló se Telaya; 4 id., 48 id., Binihay Vey; 3 id., 23 id., Agustín Serra, (Alayor); 1 cerdo, 33 id.

ATENEOPOPULAR

Sección de Deportes

El domingo próximo, día 6, efectuará esta Sección una excursión á *Se Font de Ferru*, saliendo del Ateneo á las tres de la tarde.

Mahón 4 de Junio de 1909.—El Presidente de la Sección, Francisco Seguí.

LICITACIÓN.—El día 12 del actual mes de Junio se venderá en licitación privada y siempre que la postura sea del agrado de sus dueños, una casa situada en esta ciudad calle de Prieto y Caules, n.º 93, procedente de la herencia de don Juan Fiol y Orfila.

Dicho acto tendrá lugar, empezando á las 11 de la mañana, en el despacho del procurador don Gabriel Orfila, Doctor Orfila, n.º 16, en cuyo poder obran los títulos de propiedad y condiciones de la venta.

OPERARIAS Y APRENDIZAS.—Se necesitan en la Corsetería «La Barcelonesa» de la calle Deyá, número 1. Ganarán de 1 á 10 pesetas semanales.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DE MAHON

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

	3 tarde	9 mañana
Barómetro á 0º en mms.	757'0	757'7
Humedad relativa.	45	73
Dirección del viento.	O.	SSO.
Temperatura máxima de ayer.	22'7	
Id. mínima de hoy.	14'6	
Lluvia en 24 horas.		0'0
Velocidad del viento en idem.	321 k.	
Agua evaporada en idem.		5'5

MAURICIO HERNANDEZ.

Mahón 4 de Junio de 1909.

COTIZACIÓN OFICIAL

5% interior.	101'90
4% amortizable.	88'02
Banco de España.	464'00
Tabacos.	405'50
París vista.	11'15 á 11'05
Londres vista.	27'97 á 27'94

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA VOZ DE MENORCA

La exposición cerrada

Barcelona 4, 4'00.

Dicen de Valencia que á causa del violento temporal de lluvias reinante ha sido preciso cerrar la Exposición, pues el piso está convertido en un lodazal.

Volverá á abrirse en cuanto cese el temporal.

Terremotos

Barcelona 4, 4'15.

Telegrafían de Roma que en Messina á las 12-15 se notó un temblor de tierra que duró veintitres segundos, acompañado de grandes ruidos subterráneos.

Algunos edificios sufrieron grandes daños.

A las doce y media se sintió otra nueva sacudida menos intensa.

El vecindario está alarmadísimo.

Mitin socialista

Barcelona 4, 4'30.

En Avila se ha celebrado un mitin de propaganda socialista.

Varios oradores combatieron á todos los partidos políticos, y uno de aquellos aludió especialmente al republicano.

Nuestros correligionarios protestaron.

Pablo Iglesias intentó hablar, tratando de aplacar los ánimos; pero sus palabras solo sirvieron para que el escándalo arreciara.

El delegado de la autoridad suspendió el mitin para evitar que los concurrentes llegaran á las manos.

Consejo en Palacio

Barcelona 4, 4'45.

El Consejo de ministros celebrado en Palacio bajo la presidencia del rey, fué brevísimo, pues se redujo al discurso de Maura dando cuenta de la marcha de los debates parlamentarios y de la situación de la política en el extranjero.

A la salida de Palacio, Maura dijo que el domingo saldrá de Tánger el señor Merry del Val y en el mismo día marchará á Viena el nuevo embajador de España en el imperio austrohúngaro, marqués de Herrera.

El señor Allendesalazar se quedó, al terminar el Consejo, hablando unos momentos con el rey.

El trigo

Barcelona 4, 5'00.

En los mercados nacionales el precio del trigo se conserva firme, si bien escasean las ofertas por falta de existencias y el temor de que sobrevengan accidentes que perjudiquen las cosechas.

Con las últimas lluvias ha desaparecido el peligro, alejando la posibilidad de tener que apelar á la rebaja arancelaria de los trigos extranjeros.

Incendio en el Paular

Barcelona 4, 5'15.

Dicen de Madrid que ayer se desencadenó una furiosa tempestad en el valle de Lozoya.

Una chi-pa prendió fungo en una de las torres del histórico monasterio de Paular.

Con grandes esfuerzos se logró dominar el incendio; pero no pudo conseguirse salvar del todo la torre, la cual quedó casi destruida.

Los objetos artísticos é históricos del interior pudieron salvarse.

Los viajes del Rey

Barcelona 4, 5'30.

Por temor á una recaída no ha salido el rey para San Sebastián, como proyectaba para ver el estado del balandro «Hispania», que se está construyendo allí por orden suya.

El día 22 de Julio saldrá para Santiago de Compostela haciendo la ofrenda al Apóstol el 25.

Es probable que con el vaya el príncipe de Asturias.

Asegúrase, además, que don Alfonso irá á la Coruña, donde permanecerá unos días.

En Agosto asistirá á las regatas que se celebran en Cowes.

La firma

Barcelona 4, 5'45.

Entre los asuntos firmados ayer por el rey figuran algunos de Instrucción pública. Creando la Escuela Superior del Magisterio; reformando algunos artículos del reglamento de escuelas de 1906; determinando la gratificación que corresponde á los auxiliares de la enseñanza de Ciencias Naturales cuando interinamente estén encargados de una cátedra y subvencionando á los Ayuntamientos con objeto de que construyan edificios para escuelas.

La langosta

Barcelona 4, 6'00.

La plaga de la langosta se extiende

de un modo alarmante por toda la provincia de Cádiz.

Faltan recursos para combatirla.

Los labradores están aterrorizados porque la pérdida de las cosechas es segura.

Politica gaditana

Barcelona 4, 6'15.

Aumentan las dificultades para llegar á la reconstitución del partido conservador en la provincia de Cádiz, á causa de las enconadas diferencias personales que han surgido al tratar de elegir al jefe de partido.

Tormenta

Barcelona 4, 6'30.

En Valladolid ha caído un terrible pedrisco, recogiendo piedras del tamaño de una nuez.

Los daños son grandes.

Los árboles frutales han quedado destrozados.

Muchos cristales han quedado rotos á los golpes del granizo.

Comido por un cerdo

Barcelona 4, 6'40.

En Ancertales un matrimonio salió de su casa, dejando en ella un niño de ocho años y otro de uno.

El mayor se salió á la calle á jugar, y entretanto un cerdo destruyó al otro niño, comiéndosele parte de la cara y los brazos.

Congreso

Barcelona 4, 6'45.

Se abrió la sesión de ayer bajo la presidencia del señor Dato.

Un secretario leyó rápidamente el acta y el señor Clairac pidió que se contase el número de diputados que había en el salón.

El presidente dijo que no habiendo número suficiente para aprobar el acta, se levantaba la sesión.

El señor Soriano protestó, gritando:—Eso no puede ser; pido la palabra.

El presidente:—No hay palabra. Se ha levantado la sesión.

Todos los diputados republicanos protestaron.

La gritería era infernal.

Algunos dijeron que eso no es más que un pretexto para que no siga discutiéndose el asunto de la vacante de Morote.

En los pasillos los comentarios fueron vivísimos.

Un compacto grupo de diputados republicanos se dirigió al Senado para dar cuenta á sus amigos de lo que ocurrió y entorpecer por todos los medios la discusión de los proyectos pendientes.

Senado.—El señor Moret

Barcelona 4, 7'00.

El el Senado sigue la discusión del proyecto de Comunicaciones marítimas.

El señor Sol y Ortega dice que en vista de la descortesía con que ha tratado el Gobierno á las minorías del Congreso, pedirá votaciones nominales para todos los artículos que se tengan que aprobar.

El señor Moret no ha acudido á las Cámaras por hallarse ligeramente indispuerto.

RED TELEFONICA DE MAHÓN

Debiendo proveerse la plaza de Telefonista de la Sub-Central de Villa-Carlos, se hace público para que á quien pudiera interesar se presente en la Dirección, Bastión 3.

Hacen falta cincuenta operarios para la fabricación de calzado de caballero y señora.—Doctor Orfila 33.

Caldo Bordelés Casellas

Disuelto en agua forma un preparado cúprico garantizado contra el Mildiu y Black Rott de la viña, la negrilla del Olivo y del Naranja. Para usarlo nada puede sustituir al vaporizador y pulverizador «Muratori» aparato premiado con 50 medallas de oro, plata, etc. Sirve para líquidos insecticidas, desinfectantes y perfumados, blanquear muros, limpiar de carruajes, etcétera. Adoptado por el Ayuntamiento de París, hospitales, cuarteles, buques, etcétera, etc.

Rapidez, economía, comodidad: Funcionan con aire comprimido, no se ha de bombar durante el trabajo, con el 50 por ciento de economía de tiempo y líquido que no se pierde, ni ensucia al obrero.

Cápsulas y pastillas de abono comprimido marca Trouffont.

Exclusiva para Menorca JUAN MONJO, Cos de Gracia 108. Sucursal Angel 21.

Arboles frutales y de adorno, flores, plantas de salón, procedentes de la acreditada casa que representaba D. Antonio Fornaris y últimamente don Luis Gimier.

Cos 108 y Angel 21.-Mahón

Coches de JAIME PONS (Berruga)

Calle de la Infanta, núm. 9

Servicio entre Mahón y Ciudadela

LUNES.—Salida de Mahón a Ciudadela a las 6 de la mañana.

MARTES.—Salida de Ciudadela a Mahón a las 8 y media de la mañana.

MIÉRCOLES.—Salida de Mahón a Ciudadela a las 6 de la mañana.

JUEVES.—Salida de Ciudadela a Mahón a las 3 de la tarde.

PRECIOS

De Mahón a Alayor . . .	Ptas. 0'75	De Mahón a Alayor . . .	» 0'75
» » » Mercadal . . .	» 1'50	» Alayor a Mercadal . . .	» 0'75
» » » Ferrerías . . .	» 2'25	» Mercadal a Ferrerías . . .	» 0'75
» » » Ciudadela . . .	» 3'00	» Ferrerías a Ciudadela . . .	» 1'00

EL CRONOMETRO!

Relojería de LAZARO PASTOR

Castillo, 2

En este establecimiento se arreglan toda clase de relojes por finos y complicados que sean.

También se componen máquinas de escribir, gramofonos, cajas de música, etc., etc.

Se hacen toda clase de gravados.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

Todo a precios sin competencia.

Castillo, 2.-Mahón

FONDA PARIS

A CARGO DE

JUAN GUASCH PARIS

Pupilage desde 5'00 pesetas diarias

DOCTOR ORFILA, 1.-MAHÓN

LA BARCELONESA

Taller de Corsetería a cargo de

MARIA RODAMILANS DE GASSO

Habiendo recibido esta industrial los últimos modelos de corsés, de París y Barcelona, tiene el gusto de ofrecer a su clientela cuantas novedades existen en el ramo, comprometiéndose desde luego a confeccionar los elegantes.

Corsé Reina Victoria (último modelo).

Id. forma recta Inglesa (modelo 1908).

Id. forma recta Parisiense (modelo Abril 1909).

Id. forma recta Princesa (modelo Barcelona de 1909).

Id. La Sultana.

Id. forma Cinturón (modelo 1908).

Id. Imperial.

Id. forma elegante.

Id. forma Parisiense.

Id. forma Emperatriz.

Mariposas.

Fajas ventrales, para contener la obesidad y tirantes para evitar la carga de espaldas.

Asimismo puede ofrecer un buen surtido de ligas para corsés forma recta desde UNA PESETA el par.

Deyá, 1.-Mahón



La Motosacoche

Motocicleta ligera; pesa solamente 35 kilos; con magneto y horquilla elástica; fabricación suiza; la última palabra de la mecánica; se está ensayando en el ejército español dando brillantes resultados; tiene un andar de 40 kilómetros por hora.

Las utilidades más grandes que tiene son las siguientes: Que gasta un litro de motonafta por cada 45 kilómetros, permite muy fácilmente ir a pedal si se le para el motor, y que por mediación de un sarsor, nunca patina la correa.

Para verla é informarse de ella, dirigirse a la relojería La Suiza, Nueva, n.º 17 Mahón.



Jarabes y Horchatas "FORTUNY"

ÚNICOS que solicita el público, por reconocer que son de inmejorable calidad.

De venta en todos 'os colmados, ultramarino y cafes.

Representantes exclusivos para la Isla de Menorca **SUCESORES DE G. ESCUDERO.**—Mahón.

Sardinas para pescar

Cristóbal Tomás (Muelle)

VINOS DE Guillermo García

Sótano calle de la Reina.—Esquina calle del Castillo

Vino clarete legítimo de San Luis, el litro . . .	Ptas. 0'45
» » » Alicante 14.º, el litro . . .	» 0'35
» » » » 12.º, el litro . . .	» 0'30
» Ranciete clase superior, el litro . . .	» 0'55
» Moscatel » » el litro . . .	» 0'70
» Vermuth » » el litro . . .	» 1'00
Vinagre, el litro . . .	» 0'20

Ya llegó la hora

Nuestro amigo don P. Sturla se propone publicar un Portfolio de vistas fotográficas de Menorca.

La publicación se hará por cuadernos quincenales de 6 hojas tamaño 23 por 30 centímetros componiéndose cada uno de ellos de cinco fotografías de 18 por 24, y dos de 13 por 18, conteniendo todo lo más notable de la isla; de manera que el coleccionador tenga un portfolio completo de Menorca.

De momento podemos adelantar que irán apareciendo los asuntos siguientes:

- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| Las iglesias más notables. | Objetos curiosos. |
| Todas las torres antiguas. | Paisajes y sitios pintorescos. |
| Fiestas populares. | Faros y atalayas. |
| Plazas y calles principales. | Cuarteles. |
| Fábricas y talleres. | Paseos. |
| Costumbres populares. | Buques que visiten nuestro puerto, |
| Los mejores edificios. | y todos los sucesos de actualidad |
| Todos los talayots. | dignos de mención. |

PRECIOS

Por suscripción. Cada cuaderno . . .	1'50 ptas.
Número suelto ó atrasado . . .	2'00 »
Fotografía suelta . . .	0'50 »

Administración: P. Sturla.-Castillo, 27.-MAHÓN.

NOTA.—Para las suscripciones se suplica avisen con ocho días de anticipación.

El mejor CAFÉ

EL PRIMITIVO: EL UNICO: ES EL VERDADERO TORREFACTO

LA ESTRELLA

De venta en los principales establecimientos de la isla.

Representante en Menorca: MATEO VIVES, calle de San Roque, 15,—Mahón.

Persianas fantasía cadenilla y tejidas. Se encargan dando las medidas en la esterera de LUIS MAS, calle Deyá n.º 5.—Mahón.